

# 中国银行雅加达分行携手中国人寿保险印尼公司联合举办

## “印尼最新劳工政策与企业员工保险服务分享交流会”

【本报讯】2022年3月31日，中国银行雅加达分行携手中国人寿保险印尼公司联合举办“印尼最新劳工政策与企业员工保险服务分享交流会”，交流内容包括《印尼最新劳工政策与劳资案例分析》、《印尼企业员工医疗保险服务》和《中资企业银行金融服务》等内容，共有160多家驻印尼的中资企业代表参加了本次活动，现场反响热烈。

本次交流会上，来自印尼知名律所周道红律师为大家讲解《印尼最新劳工政策与劳资案例分析》，并针对中资企业提出的劳

工政策相关问题进行了现场解答；交流会上中国人寿保险印尼分公司业务拓展及销售部负责人吴智辉先生重点介绍了中国人寿保险印尼公司与中国银行雅加达分行再度合作推出“卓越团体员工医疗保险产品”；中国银行雅加达分行业务拓展部王鹏总监重点介绍了与中资企业相关的中印尼双边本币结算(LCS)、薪汇达等明星产品和服务。

中国银行雅加达分行张朝阳行长在致辞时表示：随着“走出去”及“一带一路”战略的深入实施，越来越多的中资企业进入

印尼，对促进中、印尼经贸合作，推动当地经济发展做出了巨大贡献。我们也深知中资企业在印尼的经营发展离不开企业员工，了解印尼当地劳工政策和医疗保险政策对中资企业以及员工来说都至关重要。作为全球布局历史最悠久，国际化程度最高的中资银行之一，中国银行雅加达分行肩负“融通世界，造福社会”的使命担当，将依托中银集团的国际化经营优势，全力以赴为两国客户提供优质、专业、便捷的全球一体化综合金融服务，为深化两国合作、促进共同成长贡献

力量。中国人寿保险印尼公司张莉董事在致辞时表示：中国人寿保险印尼公司自2018年进入印尼市场，始终致力于为中印尼双边企业和个人提供优质金融保险服务，积极探索开发为“走出去”中资企业和“一带一路”项目公司带来更多保障的寿险产品，今年也继续与中国银行雅加达分行加强银保合作，共同推出卓越团体员工医疗保险服务，希望以此为两国企业及员工量身打造全面医疗保障方案，为中资企业在印尼的健康有序发展保驾护航。

中国銀行 雅加达分行 BANK OF CHINA JAKARTA BRANCH 中国人寿 CHINA LIFE 印尼

### 印尼最新劳工政策与企业员工保险服务分享交流会

日期：2022年3月31日 | 时间：15:00 雅加达时间

主讲嘉宾：  
 吴智辉 周道红 王鹏

议程：  
 • 中银雅加达分行行长张朝阳致辞  
 • 中国人寿保险印尼分公司张莉董事致辞  
 • 《印尼最新劳工政策与劳资案例分析》  
 • 《印尼企业员工医疗保险服务》  
 • 《中资企业银行金融服务》  
 • 问答环节

会议链接：  
 www.bankofchina.co.id  
 www.chinalife.co.id  
 chinalifeindonesia

Zoom ID: 975 2415 3773  
 密码: 01383693

# 雅加达江夏堂黄氏宗亲会清明祭祖缅怀祖先



祭祖仪式进行中



黄德新在奉上供品



黄裕祥在奉上供品

【本报讯】2022年4月2日(星期六)上午10时，一年一度的清明节来临，雅加达江夏堂黄氏宗亲会理事会成员，在雅加达 Raya Mangga Besar 街 138 号三楼印尼江夏堂黄氏宗

总会会所，举行清明祭祖仪式，缅怀祖先。祈愿宗亲们平安顺利，六时吉祥，身心安康，万事如意。黄贤安主持仪式宣读祭拜流程。

永久名誉主席黄德新，名誉主席黄财利，雅加达黄氏宗亲会主席黄裕祥、黄贤安、黄春和、黄国栋、黄德星、黄健璇、黄重庆、黄伟然、黄森雄、黄福贵等理事出席参与祭祖。

雅加达黄氏宗亲会主席黄裕祥表示，由于受疫情影响，不举行大型祭祖仪式，今只是邀理事成员数十人，在清明节祭祖怀念祖先，并祈祷宗亲们身体健康，疫情早日解除。

他说，“清明节是我们炎黄子孙，缅怀祖先，敬仰先人，不忘初心，祭拜祖先，是我们华人千年来的优良传统。”

本报记者明光报道/摄影



祭拜天公



理事祭祖前相聚在讨论有关事宜



理事们清明祭祖后合影

# 三宝垄举办迎斋月传统活动 Dugderan



市长 Hendrar Prihadi

【本报讯】3月31日，三宝垄又举办传统活动——Dugderan。活动在市长办公厅举办，从下午一点至到三点。今年节目比较简单，因为还在防疫期间。这个活动已经有两年没有举办。今年疫情好转，大家可以过节，也可以回故乡。活动由市长 Hendrar Prihadi 宣布开幕。市长表

示，这两年我们禁止许多活动。今年我们很荣幸又能和大家一起庆祝开斋节。Dugder 就是我们三宝垄传统风俗。这个节目举办的时，就是对百姓一种通告，市长打鼓，表示斋月已经到了。不过市长告诫所有百姓，要提高警惕，严格执行防疫措施，疫情仍围绕在我们身边。

我们要注意健康标准，要戴口罩，注意保持距离，也别忘了打疫苗。只要我们同心协力，相信会度过这个难关。当天节目分别由几个市区表演，他们带着艺术团和 Warak Ngendog (三宝垄吉祥动物造型)，希望今年一切会变得更好。

马佩玲报道



华族代表“舞狮”



市长打鼓宣告斋月到来



Warak 舞